



«EC» DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE «CE»  
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG «EG»  
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «CE»  
DECLARACION DE CONFORMIDAD «CE»

The manufacturer / *Le fabricant* / Der Hersteller / Il fabbricante / El fabricante :

**ZEDEL**  
**Z.I de Crolles**  
**38920 CROLLES**  
**FRANCE**

declares that the product described below : climbing helmet  
*déclare que le produit décrit ci-après* : *casque d'alpinisme*  
erklärt, daß das unten beschriebene Produkt : kletterhelm  
*dichiara che il prodotto descritto in appresso* : *casco da arrampicata*  
declara que el producto descrito a continuación : casco de escalada

Name / *Nom* / Name / *Nome* / Nombre : **SIROCCO**

Reference / *Référence* / Bestellnummer / *Codice* / Referencia : **A073BA00 – A073BA01**

- conforms to the requirements of the Directive 89/686/EU, is manufactured within ISO 9001 certified system under the control of notified body TÜV CERT, is identical to the PPE which was the subject of the certification CE of type.

- *est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE, est fabriqué dans le cadre d'une certification ISO 9001, sous le contrôle de l'organisme notifié TÜV CERT, est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE de type.*

- der Richtlinie 89/686/EWG entspricht, in einem durch ISO 9001 zertifizierten Bereich hergestellt wurde, unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle TÜV CERT, und daß es gleich der PSA ist die Gegenstand der EG - Baumusterprüfung war.

- *è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686 CEE, è fabbricato nell'ambito della certificazione ISO 9001 sotto il controllo dell'organismo notificato TÜV CERT, è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE del tipo.*

- es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE, ha sido fabricado dentro del marco de una certificación ISO 9001, bajo el control del organismo notificado TÜV CERT y es identico al EPI que ha sido objeto del examen CE de tipo.

EC type certificate n° / *attestation CE de type n°* / Zertificate EG

Typ n°/attestato CE del tipo n° / certificado CE de tipo n° :

according to / *d'après* / entsprechend / *secondo* / según:

released by / *délivrée par* / ausgestellt durch / *ilasciato da* /  
expedido por :

**0082/047/158/05/17/0294**

**EN 12492:2012 – UIAA 106:2013**

**APAVE SUDEUROPE SAS, BP193**

**13322 Marseille Cedex 16 - France, (0082)**

Date / *Date* / Datum / *Data* / Fecha : 18/05/2017

**Bernard BRESSOUX**

Quality Director / *Directeur Qualité* /  
Qualitätsdirektor /  
*Direttore qualità* / Director de calidad